

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos  
täglich & gratis

Nr. 71, Dienstag

4. Okt. 05

Moin  
zusammen ...

Wer jetzt hier Urlaub macht, hat die Chance, Büsum in seiner ganzen Vielfalt zu erleben. Mit bestem Spätsommerwetter – wie am letzten Wochenende –, Herbststürmen und dem ganzen herbstlichen Farbenspiel.

Gerade den Fotofreunden wird es in diesen Tagen nicht an Motiven mangeln.

Aber aufgepasst: Als alter Hobby-Fotograf weiß ich aus leidvoller Erfahrung, dass man sich manchmal so sehr auf mögliche Motive konzentriert, dass man gar keine Zeit hat, die besondere Stimmung des Ortes auf sich wirken zu lassen.

Deshalb sollte man die Kamera auch mal beiseite legen und mit allen Sinnen „fotografieren“.

Schließlich wollen Sie ja nicht erst zuhause beim Diaabend erfahren, wie schön es in Ihrem letzten Büsum-Urlaub war ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer

Büsum spontan

## Büsumer Reisebüro am Brunnenplatz

Öffnungszeiten Winter ab 1.10.  
Mo, Di, Mi, Fr: 9-12.<sup>30</sup> u. 14-18.<sup>30</sup> Uhr  
Do: 9-14.<sup>30</sup> Uhr; Sa: 9-13 Uhr  
oder nach Terminvereinbarung  
Tel. (0 48 34) 96 24 20

## Gezeiten für Büsum

4 Di	1.59	8.03	14.16	20.21
5 Mi	2.34	8.39	14.52	20.56

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

## Eindrucksvolle Landschafts- Panoramen



Machen Sie sich bereit für eine Reise in die Bergwelt der Nationalparks der Rocky Mountains, Banff, Jasper und Yoho. Sie begegnen den großen Bären Nordamerikas, Elchen und Killerwale und sehen die Gletscher des Kluane Nationalparks. Weiter geht es über die heutigen Metropolen im Westen Kanadas, Vancouver und Calgary zum Zentrum des großen Goldrausches am Klondike vor 100 Jahren, nach Dawson City. Dazu gibt es einen Abstecher in den pazifischen Nordwesten der USA, zum Olympic- und Mt. Rainier Nationalpark. In Alaska lernen Sie außerdem noch die Schönheit des Denali- und Katmai Nationalpark kennen.

Dr. Albrecht Ziburski ist nicht nur ein bekannter Natur- und Landschaftsfotograf, sondern auch Botaniker, so dass das

Publikum auch im Kanada-Vortrag wieder interessante Kommentare aus der Tier- und Pflanzenwelt, aber auch Kritisches zu aktuellen Umweltschutzproblemen erwarten darf.

Die Technik, mit der Kanadas Westen in diesem Vortrag präsentiert wird, ist vom Feinsten: Auf eine bis zu 9 Meter breite Leinwand werden Landschaftspanoramen nahtlos in „Soft-Edge-Technik“ projiziert, und eine aufwendige Maskentechnik mit 6 computergesteuerten Projektoren erlaubt raffinierte Überblendeffekte.

*Wenn Sie sich diesen Vortrag über die Schönheit der kanadischen Landschaft nicht entgehen lassen wollen, erhalten Sie die Karten für € 7,- (mit gültiger Gästekarte) an der Theaterkasse, oder unter Telefon 04834 / 909 114.*



- Badausstattung und Zubehör aller Art
- Frottier-, Bett- und Tischwäsche
- Wohnaccessoires
- Geschenke

Inh. Thomas Reimann  
Sanitär- u. Heizungsbaumeister  
Hafenstr. 9 • 25761 Büsum  
Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49 • eMail: Reimann-shk@t-online.de



## Das Wetter:

Heute:

Tag: 15 °C; Nacht: 8 °C

Morgen:

Tag: 16 °C; Nacht: 8 °C

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de



## Was liegt an?

>> DIENSTAG, 04.10.

7:00 Ankerplatz

Bauernwochenmarkt

7:30 Piraten Meer

Frühschwimmer

9:00 Deichkrone/Hochhaus

Naturkundl. Wattwanderung

9:00 Ev. Gemeindehaus

„Reise ins Phantasieland“

9:30 Mini-Maxi-Club

Spielzeit für Kinder mit Rike

10:30 Gäste- u. Verant'zentr.

Konzert Büsum-Sextett

*Bei gutem Wetter im Kurpark*

13:30 Vitamaris

• Schwimmen & Gymnastik

• Mutter-Kind-Schwimmen

13:30 Mini-Maxi-Club

„Spaghetti kochen“ mit Rike

14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr.

Bernsteinschleifen für Kinder

14:30 Wetterst./Hauptstrand

Ortsbummel mit Hans

Fortsetzung auf der Rückseite

## Fahrplan

Ausflugsschiffe ab Ankerplatz  
- Dienstag -

**Büsum-Helgoland**

3 – 4 Std. Inselaufenthalt

Abf.: 9.15 Uhr Rückkehr ca. 18.45 Uhr

**Fahrt zur Seehundsbank**

Dauer ca. 2 ½ Std.

10.00, 15.45 Uhr

**Küstenfahrt in See**

Dauer ca. 1 Std.

13.00, 14.30 Uhr

**Fangfahrt in See** (ca. 1¼ Std.)

9.00, 11.00, 13.15, 15.15 Uhr

**Reederei H. G. Rahder**

Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Braten vom Jungschwein**, an Dithmarscher Rotkohlgemüse mit Salzkartoffeln und Bratenrahm €6,50  
Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Meldungen

### Gästebegrüßung im Mini-Maxi-Club

Ob treu verbunden oder das erste Mal in Büsum. Animateurin Rike Elsen vom Kur- und Tourismus Service Büsum begrüßt heute um 15:00 Uhr die Gäste des Nordseeheilbades.

Wer das erste Mal seinen Urlaub in Büsum verbringt, kann dabei manch spannende und nützliche Information über den Ort und seine Umgebung erhalten. Und selbst alte Büsumfans, die schon zum x-ten Mal kommen, erfahren häufig noch etwas Neues.

Wer 25 oder mehr Aufenthalte mit einer Mindestdauer von einer Woche aufweisen kann, den erwartet eine besondere Ehre. Diesen Stammgästen wird die silberne Büsum-Medaille zusammen mit einer Urkunde verliehen. Bei über 40 Urlauben erhält man sogar die goldene Anstecknadel. Alle Gäste, die für eine Ehrung in Frage kommen, können sich im Vorfeld in eine Liste eintragen, die im Informations- und Reservierungszentrum ausliegt.

## Morgen

**9:00** Ev. Gemeindehaus „Reise ins Phantasieland“

**15:30** Mini-Maxi-Club „Laternen basteln“ mit Rike

**15:30** Ev. Gemeindehaus Bunter Nachmittag f. Senioren

**18:30** Stadion Rosengrund „Lauftreff“

## Impressum

Gesamtherstellung:  
Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Möwenweg 2 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480  
Fax: (0 48 34) 960 488  
E-Mail:  
info@kluewerbung.de  
Fotos:  
Klüwerbung, KTS Büsum,  
Dithmarschen Tourismus  
Anzeigenpreisliste  
Nr. 1 vom 24.06.05

# Letzte Fahrt von Kapitän Manfred Kobs

Am vergangenen Donnerstag fuhr er das letzte Mal die „Funny Girl“ nach Helgoland (und natürlich sicher zurück), so wie er es seit 21 Jahren auf verschiedenen Schiffen der Reederei getan hat.

An die 2 Millionen Passagiere hat Manfred Kobs in dieser Zeit befördert, davon gut 70% auf der Strecke Büsum-Helgoland, darunter auch viele Berühmtheiten.

Auch wenn immer ein bisschen Wehmut dabei ist, wenn ein Kapitän sein Schiff verlässt, freut sich der 65jährige doch auf den Ruhestand.

Jetzt ist endlich mehr Zeit für Haus, Garten und Frau. Kobs bewohnt ein altes Her-



renhaus mit 7000 m<sup>2</sup> Grundstück, so dass ihm vor mangelnden Aufgaben nicht bange ist. Außerdem ist er leidenschaftlicher Sammler technischer Geräte wie Ferngläser, Uhren und Fotoapparate.

## Küsten-Lexikon

### Richtfeuer



Aufmerksamen Gästen dürfen beim Hafenspaziergang zwei „Lichtmasten“ in der Nähe des Tonnenhofes aufgefallen sein.

Diese beiden Masten bilden zusammen ein sogenanntes Richtfeuer. Mithilfe eines solchen Richtfeuers können einlaufende Schiffe einfacher

durch die enge Fahrinne im Hafen manövrieren: Der einlaufende Kapitän muss so steuern, dass Ober- und Unterfeuer für ihn übereinander stehend erscheinen. Dann hat er die Ideallinie innerhalb des Fahrwassers und kann selbst mit einem großen Schiff sicher in den Hafen gelangen.



### Ärztl. Notdienst

Georg Klemm, Westerstr. 30 (0 48 34) 20 88



### Apotheken-Notdienst

Tertius-Apotheke, Westerstr. 39 (0 48 34) 92 39

**Polizei 110**

**Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt 112**

**Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89**

## Was liegt an?

**14:45** Kino Stadt Hamburg

Film „Charlie und die Schokoladenfabrik“

**15:00** Piraten Meer

„Spielzeit für Kinder“

**15:00** Mini-Maxi-Club

„Gästebegrüßung“ mit Rike

**16:00** Gäste- u. Verant'zentr.

Konzert Büsum-Sextett

**16:00** Mini-Maxi-Club

„Flaschenschiff fertigen“

**17:00** Kino Stadt Hamburg

Film „Das Schwiegermonster“

**17:17** Ankerplatz/Uhr

Hafenbummel mit Besuch

im „museum am meer“

**18:00** Mini-Maxi-Club

Gute-Nacht-Geschichte

**19:00** Kino Stadt Hamburg

Film „Die Kinder des Monsieur Mathieu“

**19:30** Gäste- u. Verant'zentr.

Dia-Panorama-Vortrag „Kanada“

**19:30** Autotreff Lewinsky

Schach für jedermann

**21:15** Kino Stadt Hamburg

Film „Mr. & Mrs. Smith“

Fragen, Wünsche, Anregungen an die Redaktion?

Tel: (0 48 34) 96 04 80

### Büsumer Bernstein Kontor

Bernsteinschmuck & Geschenke

Tel. 0 48 34 / 23 54

www.bernsteinschleifer.de

### Zur allen Post

an der Fischerkirche

**Hotel und Restaurant - heute -**

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Rotbarsch „Wiener Art“, mit Sauce

Remoulade, Röstkartoffeln

und Salatbeilage **6.50**

Kleines Schweinerückensteak

auf Champignonsauce mit Butter-  
nudeln und Salatbeilage **6.50**

Wir empfehlen hierzu 1 Glas

1/10 ltr. Moselwein **1.00**

### Strandrestaurant & Café

„Zur Perle“

Bratwurst mit Sauerkraut  
und Kartoffelpüree €5,-

Katenschinken mit Petersiliensoße

und Bratkartoffeln €6,-

**Auch außer Haus**

**Direkt am Sandstrand**

Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

## Wo gibt es Büsum spontan?

Überall wo es Brötchen gibt,  
an den Tankstellen, beim  
KTS und im Internet unter  
[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)